

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ _____

In re:

Касательно:

Petitioner/s (person/s who started this case):

Податель (-и) заявления (лицо (-а),
предъявившее (-ие) иск):

And Respondent/s (other party/parties):

И ответчик (-и) (другая сторона/стороны):

No. _____

№ _____

Motion for Default

Ходатайство о непредоставлении
ответа

(MTDFL)

(MTDFL)

Motion for Default

Ходатайство о непредоставлении ответа

Important! The person making this motion must ask the court to sign the Order on Motion for Default (FL All Family 162) either at a hearing or at ex parte.

Важно! Лицо, подающее это ходатайство, обязано попросить суд подписать постановление о ходатайстве о непредоставлении ответа (FL All Family 162) либо на слушании, либо ex parte (в отсутствие другой стороны).

- If you must notify the other side about this motion, you may use the Notice of Hearing form (FL All Family 185) unless local rule requires a different form. Contact the court for scheduling information.
Если вы обязаны уведомить другую сторону об этом ходатайстве, вы можете использовать Уведомление о слушании (форма FL All Family 185), если местные правила судопроизводства вашего округа не требуют другой формы. Свяжитесь с судом, чтобы получить информацию о планировании слушаний.
- If you don't have to notify the other side, you may ask the court to sign the Order "ex parte" (without the other party there). Contact the Superior Court Clerk's office for the procedure in your county.
Если вам не нужно уведомлять другую сторону, вы можете попросить суд подписать ордер «ex parte» (в отсутствие другой стороны). Обратитесь в офис секретаря Высшего суда, чтобы узнать о соответствующей процедуре в своем округе.

1. My name is: _____.
Мои имя и фамилия:

2. Request
Запрос

I ask the court to find the other party, (*name*): _____,
in default, and to approve final orders in this case without the other party's participation
because the other party has not filed a *Response*.

*Я прошу суд зарегистрировать неявку (имя и фамилия):
а также утвердить окончательные приказы по данному делу без участия другой
стороны, поскольку другая сторона не подала ответ.*

3. Notice about the motion (*check one*):
Уведомление о ходатайстве (*отметьте вариант*):

☐ I must give the other party a copy of this motion and advance notice of the hearing
because:

*Я обязан (-а) предоставить другой стороне копию этого ходатайства и
заблаговременно уведомить о слушании, потому что:*

- s/he has filed a *Notice of Appearance* or appeared in this case in some other way,
*он/она подал (-а) уведомление о явке или явился (-ась) в это дело каким-
либо другим способом,*

OR
ИЛИ

- it has been more than one year since s/he was served with the *Summons* and
Petition.
*прошло более одного года с тех пор, как ему/ей были вручены повестка и
ходатайство.*

☐ I do **not** have to give the other party a copy of this motion and advance notice of the
hearing because s/he:

*Я не обязан (-а) направлять другой стороне копию этого ходатайства и
заблаговременно уведомить о слушании, потому что он/она:*

- has **not** filed a *Notice of Appearance*,
не подал (-а) уведомление о явке,
- has **not** appeared in this case in any other way, AND
не явился (-ась) на слушание этого дела каким-либо другим способом, И
- was served with the *Summons* and *Petition* less than one year ago.
получил (-а) повестку и ходатайство менее одного года назад.

Note: Even if you do not have to notify the other party, you may choose to do so.

Примечание: Даже если вы не обязаны уведомлять другую сторону, вы
можете сделать это по своему усмотрению.

4. Service of Summons and Petition
Вручение повестки и ходатайства

The other party was properly served on (date): _____ with a *Summons* and *Petition* for this case and any other documents listed in the proof of service filed with the court.

Другой стороне были надлежащим образом вручены (дата): _____ повестка и ходатайство по данному делу и любые другие документы, перечисленные в свидетельстве о вручении, поданном в суд.

State (or foreign country) where the other party was served: _____
Штат (или иностранное государство), где другой стороне были вручены документы:

☐ The other party had to be served outside of Washington State because (*explain*):
Другой стороне было необходимо вручить документы за пределами штата Вашингтон, поскольку (поясните):

5. Timing and type of service

Сроки и вид вручения

The other party was served with the *Summons* and *Petition* by (*check one*):

Другая сторона получила повестку и ходатайство следующим путем (отметьте одно):

- ☐ personal service in Washington State, at least 21 days ago.
Личное вручение в штате Вашингтон, не менее 21 дня назад.
- ☐ personal service outside of Washington State, at least 61 days ago.
Личное вручение за пределами штата Вашингтон, не менее 61 дня назад.
- ☐ mail, at least 91 days ago.
Почтой, не менее 91 дня назад.
- ☐ publication, at least 61 days ago.
Публикацией, не менее 61 дня назад.
- ☐ **For a *Petition to Modify Child Support Order* only:**
Только для ходатайства об изменении приказа об алиментах на содержание ребенка:
- ☐ by mail in Washington State. Service was effective at least 21 days ago.
Почтой в штате Вашингтон. Вручение было произведено не менее 21 дня назад.
- ☐ by mail outside of Washington State. Service was effective at least 61 days ago.
Почтой за пределами штата Вашингтон. Вручение было произведено не менее 61 дня назад.

6. Correct Court (venue and jurisdiction)

Правильный суд (место рассмотрения и юрисдикция)

At the time this case was filed:

На момент подачи данного дела:

The Petitioner lived in (*county and state*): _____
Податель заявления проживал (-а) в (округ и штат):

The Respondent lived in (county and state): _____
Ответчик проживал (-а) в (округ и штат): _____

The children (if any) lived in (county and state): _____
Дети (если таковые имеются) проживали в (округ и штат): _____

The *Petition* describes how this court has jurisdiction over this case and the parties.
В ходатайстве описано, почему данный суд обладает юрисдикцией над данным делом и сторонами.

[] Other (specify): _____
Другое (поясните): _____

7. Active duty military

Военнослужащие действительной службы

(The **federal** Servicemembers Civil Relief Act covers:

(Действие **федерального** Закона о гражданских льготах военнослужащим распространяется на:

- Army, Navy, Air Force, Marine Corps, and Coast Guard members on active duty;
военнослужащих армии, ВМС, ВВС, морской пехоты и береговой охраны, находящихся на действительной службе;
- National Guard or Reserve members under a call to active service for more than 30 days in a row;
and
военнослужащих Национальной гвардии или Резерва, призванных на действительную службу сроком более 30 дней подряд; и
- commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.
уполномоченных Службы общественного здравоохранения и NOAA.

The **state** Service Members' Civil Relief Act covers those service members listed above who are either stationed in or residents of Washington state, and their dependents, except for the commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.)

Закон **штата** о гражданских льготах военнослужащим распространяется на перечисленных выше военнослужащих, базирующихся или проживающих в штате Вашингтон, а также на их иждивенцев, за исключением уполномоченных Службы общественного здравоохранения и NOAA).

[] The other party is **not** covered by the state or federal Servicemembers Civil Relief Acts. I know this because (check all that apply):
На другую сторону **не** распространяется действие законов штата или федерального закона о гражданских льготах военнослужащим. Я знаю это, потому что (отметьте все подходящие варианты):

[] The attached report from the Defense Manpower Data Center (DMDC) shows his/her status. (To get the report, visit the Defense Manpower Data Center website. You will need his/her birth date or social security number to search this website.)

В прилагаемом отчете Центра данных о личном составе Министерства обороны (Defense Manpower Data Center, DMDC) указан его/ее статус. (Чтобы получить отчет, посетите веб-сайт Defense Manpower Data Center. Для поиска на этом сайте вам понадобится дата рождения человека или номер социального страхования).

[] I sent the other party a Notice to Military Dependent (form FL All Family 103) to inform him/her of dependents' rights. The other party did not respond within 20

days claiming to be a protected military dependent. Therefore, the other party should not be considered a protected military dependent.

Я отправил (-а) другой стороне Уведомление военному иждивенцу (форма FL All Family 103), чтобы проинформировать его/ее о правах иждивенцев. Другая сторона не ответила в течение 20 дней, заявив, что является защищенным военным иждивенцем. Следовательно, другая сторона не должна считаться защищенным военным иждивенцем.

The Notice was (check one): ☐ personally served on (date): _____
Уведомление было (отметьте одно): ☐ вручено лично (дата): _____

☐ mailed by first class mail on (date): _____
отправлено почтовым отправлением
первого класса (дата): _____

☐ I have personal knowledge of the other party's military or dependent status (explain): _____
Мне лично известно о военном или иждивенческом статусе другой стороны (поясните):

☐ Other (explain): _____
Иное (поясните):

☐ The other party **is covered** by the state and/or federal Servicemembers Civil Relief Act, but:
На другую сторону распространяется действие законов штата или федерального закона о гражданских льготах военнослужащим, но:

- ☐ s/he is represented by a lawyer in this case, AND
он/она представлен адвокатом в этом деле, И
- ☐ s/he has not filed a Response, AND
он/она не подали ответ, И
- ☐ the court has not granted a stay (or any stay previously granted has ended).
суд не предоставил отсрочку (или любая ранее предоставленная отсрочка закончилась).

☐ I **don't know** whether the other party is covered by the state and/or federal Servicemembers Civil Relief Act. I did the following things to try to find out: _____
Я не знаю, распространяются ли на другую сторону закон штата или федеральный закон о гражданских льготах для военнослужащих. Чтобы выяснить это, мной были предприняты следующие действия:

8. Other (specify): _____
Другое (поясните):

Person making this motion fills out below:

Лицо, подавшее данное ходатайство, заполняет строки ниже:

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the facts I have provided on this form are true.

Подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство согласно законам штата Вашингтон, что все вышеизложенное в данной форме правдиво и правильно.

Signed at (city and state): _____ Date: _____

Подписано в (город и штат): _____ Дата: _____



Person making this motion signs here
Подпись лица, подавшего ходатайство

Print name here
Имя и фамилия печатными буквами

Lawyer (if any) fills out below

Адвокат (если таковой имеется) заполняет строки ниже



Lawyer signs here
Подпись адвоката

Print name and WSBA No. Date
Имя, фамилия печатными буквами и номер WSBA
Дата